

岳川 YUE CHUAN



CHINESE NEW YEAR

# MENU







# 冷开胃菜 COLD APPETIZERS

### 徽派五香牛肉

 Chinese Five Spiced Beef 中国五香牛肉

# 凉拌虾仁粉丝

• Glass Noodle Shrimp Salad (N, S) 玻璃面条虾仁沙拉

### 川味爽口黑木耳

● Szechuan Black Fungus (N) 四川味黑木耳

#### 口水鸡

• Soaked Chicken in Spicy Chilli Sauce 辣椒酱浸鸡

#### 蒜泥黄瓜

 Pickled Cucumber with Garlic Sauce (N) 蒜蓉酱腌黄瓜

### 凉拌皮蛋

• Preserved Duck Egg with Szechuan Chili Oil (N) 四川辣椒油皮蛋







# 开胃菜 HOT APPETIZERS

# 香脆金虾

• Crispy Golden Prawns (S) 香脆金虾

# 炸鸡馄饨

 Deep Fried Chicken Wonton 炸鸡馄饨

### 粤式叉烧猪肉

Cantonese Char Siu Pork (P)
 粤式叉烧猪肉

## 炸蔬菜春卷

 Vegetable Spring Rolls 蔬菜春卷

#### 炸蘑菇

 Hot Butter Mushroom 热黄油蘑菇

### 秘制猪排骨

• BBQ Spare Ribs in Mandarin Sauce (P, N) 普通话酱烧烤排骨

#### 香辣鸡丁

 Chongqing Chicken with Dry Chilli 重庆鸡干辣椒





# 饺子点心

#### **DUMPLING**

#### Bao Bun

#### 包面包(配酱油和黑醋)

- BBQ Pork Bao (P, N) 烧烤猪肉包(P, N)
- Red Bean Bao 红豆包
- Chicken Bao (N) 鸡宝(N)
- Vegetarian Bao (N) 素包

#### Ha Gao Dumplings

#### 哈高饺子

Prawns and Bamboo Shoot (S, N)
 虾及竹笋 (S, N)

#### **Dumplings**

#### 饺子

- Chicken Dumpling (N)
  鸡饺
- Pork Dumpling (P, N, S)
  猪肉饺子
- Seafood Dumpling (S, N) 海鲜饺子
- Vegetable Dumpling (N) 蔬菜饺子

#### Siu Mai Dumplings

#### 烧卖水饺

- Pork Siu Mai (P, N, S)
  猪肉烧卖
- Chicken Siu Mai (N)
  鸡肉烧卖







# 汤 SOUP

# 紫菜蛋汤 (每位)

- Seaweed Egg Drop Soup (S) 紫菜蛋滴汤
- Hot and Sour Prawn Soup (S) 酸辣虾汤
- Hot and Sour Chicken Soup 酸辣鸡汤

# 时素鲍鱼菇汤(每位

 Abalone Mushroom Clear Soup 鲍鱼蘑菇清汤

### 玉米羹 蟹肉 / 鸡肉 (每位)

 Sweet Corn with Crab Meat (S) 甜玉米配蟹肉

#### 馄饨汤

- Wonton Chicken Soup 云吞鸡汤
- Wonton Prawn Soup (S)
  馄饨虾汤

#### 西红柿蛋汤

Tomato and Egg Drop Soup
 番茄鸡蛋汤







# 猪肉

#### **PORK**

#### 川味回锅肉

● Szechuan Style Pork Belly (N) 四川风味五花肉

#### 菠萝咕噜肉

 Sweet & Sour Pork with Pineapple (N) 菠萝糖醋猪肉

#### 湖南小炒肉

 Hunan Style Pork 湖南风味猪肉

#### 红扒肘子

 Braised Pork Shank 红烧猪腿

#### 香辣排骨

 Chongqing Style Pork Ribs 重庆风味排骨

#### 梅菜扣肉

Mei Cai Kou Rou (Braised Pork Belly with Dry Salted Cabbage)
 美菜口肉(干腌卷心菜炖猪肚)

# 鸡

#### **CHICKEN**

### 宫保鸡丁

Kung Pao Chicken with Cashew Nut (N)
 宫保鸡丁腰果

#### 菠萝糖醋鸡

• Sweet and Sour Chicken with Pineapple 菠萝糖醋鸡

#### 黑椒鸡丁

• Wok Fried Chicken with Black Pepper Sauce 黑胡椒酱炒鸡







#### 柠檬鸡

• Crispy Chicken in Lemon Sauce 黑胡椒酱炒鸡

# 牛肉

#### **BEEF**

### 石锅牛肉

 Stewed Spicy Beef in Stone Pot 石锅炖辣牛肉

#### 耗油牛肉

 Wok Fried Beef in Oyster Sauce 蚝油炒牛肉

#### 川味牛肉

● Szechuan Beef with Broccoli 四川牛肉配西兰花

#### 豆豉牛肉

 Wok Fried Beef in Black Bean Sauce 黑豆酱炒牛肉

# 羊肉

#### **LAMB**

#### 葱爆羊肉

• Stir Fried Lamb with Ginger and Spring Onion 姜葱炒羊肉

#### 孜然羊肉

● Xinjiang Style Lamb with Cumin (N) 新疆风格小茴香羊肉

#### 黑椒羊肉

• Wok Fried Lamb in Black Pepper Sauce 黑胡椒酱炒羊肉







# 乌贼 CUTTLEFISH

#### 牛油鱿鱼

 Hot Butter Cuttlefish with Dry Chilli (S) 热黄油墨鱼配干辣椒

#### 港式避风塘鱿鱼

• Salt and Pepper Cuttlefish (S) 盐和胡椒墨鱼

# 港式椒盐鱿鱼

Hong Kong Style Deep Fried Cuttlefish (S)
 港式炸墨鱼

#### 蒜爆花枝片

• Stir Fried Cuttlefish with Celery and Garlic Sauce (S) 芹菜蒜酱炒墨鱼

# 鱼

#### **FISH**

#### 清蒸石斑鱼

 Steamed Whole Garoupa 蒸全石斑鱼(每500克)

#### 糖醋石斑鱼

• Sweet and Sour Garoupa with Pineapple 菠萝糖醋石斑鱼(每500克)

#### 港式避风塘石斑鱼

 Deep Fried Hong Kong Style Garoupa 深炸港式石斑鱼(每500克)

#### 辣炒蒜蓉鱼

 Deep Fried Modha Fish Fillet in Hot Garlic Sauce 热蒜沙司炸莫达鱼片

#### 椒盐石斑鱼

Crispy Garoupa with Dry Chilli & Sesame
 干辣椒芝麻香脆(每500克)







# 对虾

#### **PRAWNS**

#### 广式酱爆虾

Cantonese Style Prawns (S)
 粤式大虾

#### 姜汁炒虾

• Wok Fried Prawns in Sweet and Sour Sauce (S) 糖醋酱炒大虾

#### 蒜蓉开片虾

• Steamed Prawns with Garlic Sauce (S) 蒜蓉酱蒸虾

#### 椒盐虾

• Deep Fried Crispy Prawns with Dry Chilli and Spring Onion (S) 干辣椒和葱炸脆虾

# 豆腐

#### **TOFU**

#### 石锅海鲜豆腐

• Stone Pot of Assorted Seafood and Tofu (S) 石锅什锦海鲜豆腐

### 脆皮豆腐

Golden Crispy Tofu
 金脆豆腐

#### 麻婆豆腐

Mapo Tofu 麻婆豆腐

### 咸鱼石锅豆腐

● Tofu with Minced Chicken and Salted Fish in Stone Pot (S) 石锅豆腐鸡末咸鱼







# 山

# 共享碗

### **SHARING BOWLS** (RECOMMEND FOR 3 PERSON

#### 水煮牛肉

 Szechuan Style Boiled Beef 四川风味煮牛肉

#### 川味水煮鱼

● Szechuan Style Boiled Modha Fish 四川风味煮莫达鱼

#### 酸菜鱼

• Garoupa with Suan Cai 石斑鱼与苏安蔡

# 火锅

### CHINESE HOT POT (RECOMMEND FOR 3 PERSON)

#### 土鸡火锅

● Szechuan Style Chicken Hot Pot (N) 四川风味鸡肉火锅

#### 酸汤羊肉火锅

 Lamb Hot Pot with Chinese Cabbage 羊肉火锅配大白菜

#### 海鲜火锅

 Seafood Hot Pot with Chinese Cabbage and Shiitake Mushroom (S, N) 大白菜香菇海鲜火锅

#### 红烧牛肉火锅

 Stewed Spicy Beef Hot Pot with Chinese Cabbage and Mushroom 大白菜蘑菇炖辣牛肉火锅







# 干锅

#### DRY WOK STYLE DISHES (RECOMMEND FOR 3 PERSON)

#### 干锅手撕包菜

Dry Wok Fried Pork Belly and Hand Torn Cabbage (P)
 干炒五花肉和手撕卷心菜

#### 干锅藕片

• Dry Wok Fried Sliced Lotus Root 干炒藕片

#### 干锅大肠

• Dry Wok Fried Sliced Pig Intestines in Sichuan Sauce (P) 四川酱干炒猪肠片

#### 干锅香辣虾

• Dry Wok Fried Prawn in Spicy Sauce (S) 辣椒酱干炒虾

# 铁板系列

#### **SIZZLING**

#### 耗油铁板豆腐

• Sizzling Tofu with Oyster Sauce (S) 蚝油铁板豆腐

#### 豆豉铁板羊肉

 Sizzling Lamb with Chilli Bean Sauce (S) 辣椒酱铁板羊肉

#### 川味铁板虾

Sizzling Prawns in Szechuan Sauce (S)
 四川沙司炒虾







# 大厨推荐菜

#### YUE CHUAN CHEFS' SPECIAL

#### 家乡东坡肉

Dongpo Pork with Chinese Rice Wine and Rock Sugar (P)
 东坡猪肉配黄酒、冰糖

# 蔬菜

#### **VEGETABLE**

#### 蒜蓉西兰花

• Stir Fried Broccoli with Garlic Sauce 蒜蓉酱炒西兰花

#### 干煸四季豆

Szechuan Style Green Beans with Dry Chilli
 四川风味干辣椒青豆

#### 香菇菜胆

 Bok Choy and Shiitake Mushroom in Oyster Sauce (S) 蚝油白菜及香菇

#### 油焖茄子

 Wok Fried Eggplant in Soy Sauce 酱油炒茄子

#### 蒜蓉空心菜

 Kang Kung with Garlic Sauce 蒜蓉酱康公







# 米饭 面条

#### **RICE & NOODLE**

#### **RICE**

#### 扬州虾仁炒饭

Yangzhou Prawn Fried Rice (S)
 扬州大虾炒饭

#### 蟹肉炒饭

• Crab Meat Fried Rice with Egg (S) 蟹肉蛋炒饭

#### 混合炒饭(鸡肉,虾,叉烧猪肉)

Mixed Fried Rice (Chicken, Shrimp, Pork, Beef) (S, P)
 混合炒饭(鸡肉,虾,猪肉,牛肉)

#### 咸鱼鸡肉炒饭

• Chicken Fried Rice with Salted Fish (S) 咸鱼鸡肉炒饭

#### 蔬菜炒饭

 Vegetable Fried Rice 蔬菜炒饭

#### 蛋炒饭

• Egg Fried Rice 蛋炒饭

#### 白米饭

 Chinese Steamed Rice 中国蒸饭









#### **NOODLE**

#### 干炒牛河粉

Beef and Egg Stir Fry with Flat Rice Noodle
 牛蛋炒扁米粉

#### 鸡肉米线

 Mee Hoon Noodle Soup with Chicken and Bok Choy 面条汤配鸡肉和

#### 新加坡炒米粉

• Singapore Style Rice Noodle with Prawns and Egg (S) 新加坡风味虾蛋米粉

#### 炒面

Chow Mein Noodle 周美面条

#### Options 选项:

- Pork 猪肉
- Beef 牛肉
- Seafood 海鲜类
- Chicken 鸡肉
- Vegetable 蔬菜类

#### 四川担担面

Szechuan Dan Noodle Soup 四川丹参汤面







# 事

#### 甜品

#### **DESSERTS**

- Almond Tofu with Lychee Syrup (N) 杏仁豆腐配荔枝糖浆
- Warm Chocolate Nut Brownies and Mango Salsa served with Coffee Ice Cream (N)
   温暖的巧克力坚果布朗尼芒果莎莎配咖啡冰淇淋
- Home-made Mango Sago 自制芒果西米
- Chocolate Layered Cheese served with Berry Sauce 巧克力分层奶酪配浆果酱
- Dark and White Chocolate Mousse
  黑巧克力和白巧克力慕斯
- Exotic Fruit Salad 异国水果沙拉
- Lychees and Ice Cream 荔枝和冰淇淋
- Traditional Crème Brûlée 传统的焦糖布丁









